

Kraków dnia 16 Maja 1878.

# DJABEŁ



ROK 10.

Nr. 9.

Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracja w głównym Rynku Nr. 24. — Rekopisma nie zwracają się, ale bywają niszczone.  
**Numer pojedynczy 20 ct.**

## Z WEDRÓWEK „DJABŁA“.

(Przed trumną unickiego kapłana — moskiewskiej ofiary).

Stała w kościele trumna uboga...  
Przed nią klęczeli wśród smutku wierni...  
Z ich dusz modlitwa biegła do Boga...  
Na trumnie leżał wianuszek z cierni!

A obok niego była i karta,  
Która mówiła, że w trumnie leży  
Jeden z tych mężnych Pańskich rycerzy,  
Z którymi walczy Moskwa zażarta!

Z ust kaznodziei do serc słuchaczy  
Sunęły słowa wiara potężne,  
Że tryumf walki Polska zwycięży  
Mając rycerstwo tak duchem mężne!

I z kazalnicy uczył głos prawy  
Owych kapłanów nauczycieli,  
Co ludek wiejski dźwignąć umieli  
Na bohaterów najświętszej sprawy!

Słyszac te słowa myślą zabiegłem  
Pod dymne strzechy naszego ludu...  
I płacz mnie porwał... bo nie dostrzegłem  
Nigdzie, takiego jak w Chełmskim trudu!

A kaznodzieja tymczasem prawil  
W trumnę zmarłego wtapiając oczy,  
Że tylko miłość z ludem jednoczy  
Tych, co na straży ludu Bóg stawil!

Ofiarno schyzmy! (modliłem w duszy)  
Gdy Matka Boża tam cię powita,  
I za tych ziemskich tyle katuszy  
Czego byś pragnął w nagrodę? — spyta...

To prosz gorąco tylko o jedno:  
Żeby lud wiejski polscy kapłani  
Jak wy kochali — wzajem kochani!...  
Pomnąc, że wesprą tem matkę biedną!

## S U M C U I Q U E.

Nim „Djabel“ w strunę śmiechu wam trafi, pozwólcie, że pierwej wypowie rzeczy smutne, które mu legły na sercu. W dniu wczorajszym pochowano w Krakowie zwłoki Ks. JÓZEFA TERLIKIEWICZA prawego kapłana unickiego, a więc ofiarę nieprawości moskiewskiej. Zapisujemy imię Jego w tem **Suum cuique** z głęboką czcią — bo to był uczeiw i szlachetny człowiek, który z miłości dla matki Ojczyzny i świętej wiary ojcow swoich skazał się dobrowolnie na wygnanie, pozabawiające kawałka chleba ojca siedmiorga dzieci! Że to była postać, której zwłoki powinien był Kraków uszanować holdem, chociażby tylko dla tego, aby okazać przyjaćiom i wrogom **wyraz katolickiego swego uczucia** — przeto w tem **Suum cuique** czujemy się w obowiązku oddać każdemu co swoje. — Z wysokiem namaszczeniem katolickiego i polskiego kapłaństwa wypowiedział ksiądz kan. Goliań mowę nad zwłokami zmarłego — głęboko wzruszył nas widok czcigodnego ks. Duna-jewskiego dźwigającego na barkach trumnę do grobu — jak również szlachetny pomysł znanego obywatela, który z iza w oku położył na trumnie wieniec zasługi — a gdyby nie wstrętne przymieszki schyzmatycznego obrzadku, cieszyłbyśmy się tem wspólnem nabożeństwem unickich kapłanów z naszymi w kościele katolickim. — W tem **Suum cuique** należy się słowo i publiczności krakowskiej. — Prócz szczupłej garstki inteligentnych i dwa razy liczeniejszej biednego ludu, nie było na tej pogrzebowej uroczystości żadnej korporacji, począwszy od reprezentacji Rady M., która zdaniem naszym powinna dać przykład w neczeniu zwłok tego wygnanica — a skończywszy od reprezentacji strażników ani jednej chorągwi, jak również pomiędzy zakonnikami ani jednego jezuitę! Zapytujemy panów z rodu, zapytujemy obywateli, zapytujemy młodzież akademicką, czy nie było świętym obowiązkiem znaleźć się wszystkim za trumną tego męczennika naszych idei narodowych i religijnych? Jeżeli się miłymi czynią tę gorzką nieobecnym wymówkę, przebacze, bo takie jest wewnętrzne przekonanie nasze, a nie umiemy milczeć gdy boli!



## Dumania pana Jacentego.

No i wierz tu ludziom! Antosiu, dajno mi jeszcze kufelek! — Cóż tak patrzysz, czy myślisz żem pijany? he? Co nie to nie, ja tylko jestem zgrzywny. No, ruszajże po to piwo! A bodajto wszyscy... panie odpuść, a cóż to za ludzie! Ano pan Anzelm z Grodzkiej ulicy taki niby patriota, który razem z Czasownikami utrzymuje, że prawdziwa Polska nie we Lwowie jest, ale w Krakowie — kiedy przyszło za tę Polskę pomodlić się w dniu trzeciego maja, stchórzył nieborak, żeby mu tego za grzech c. k. Policja nie pocięła. Dopiero ja mu mówię: Panie Anzelmiu gdzie sens? Jeżeli nasza szersza ojczyzna Austria pozwoliła nam, powiadam, w nieograniczonej łasce swojej nazywać się Polakami, to za złe nam nie weźmie, jeżeli za nieboszczkę Konstytucję zmówimy Zdrowaś Marja. Jakem mu zaczął do serca przemawiać, tak dał się namówić i chyłkiem poszedł do kościoła Dominikańskiego. Kiedy tam zobaczył tylko garstkę rzemieślników i innych odważniejszych Polaków a z Czasu nikogo, tak zaraz chciał się odrzec swego polactwa i drapnąć, alem go gwałtem zatrzymał. W tem ktoś się przesuwa koło nas i mówi, że przyszedł inspektor policji, a mój pan Anzelm jak się szarpnie, tak anim się opatrzył jak mi gdzieś zniknął jak kamfora! Antosiu, dajno mi jeszcze piwa! Nie wiem jak się to stało, ale zdaje mi się, że za nim i kilku innych wyniosło się cichaczem. No, myślę sobie, to nie, choćby nas tylko dziesięciu pozostało, to jeszcze dobra nasza! Pan Bóg dla dziesięciu sprawiedliwych nie byłby Sodomy spalił — to przecie i dla dziesięciu uczciwie się modlących Polaków nie wykresli na wieki naszej biednej Polski z karty Europy. Czekamy tedy z skupionym duchem na nabożeństwo, aż tu przychodzi jakiś mocno zafasrowany mężczyzna z zakrystji i powiada, że ksiądz Biskup zakazał Przeorowi odprawiać nabożeństwa. Obstupiał mosterdzieju! bo przypuściwszy nawet, że ksiądz Biskup z s. p. Konstytucją w nienajlepszej zostawał zażyłości, to właśnie sam powinien być przyjsz na nabożeństwo żałobne, bo Chrystus Pan każe się przecie za nieprzysięciół modlić! Antosiu, daj piwa — ja jestem już ze złości i zmartwienia pijany, ale to nie! Ten, ów, wzburzony pyta co robić? Chodźmy wszyscy (powiadam) wprost do biskupa zapytać czy to prawda — i wyszliśmy, ale kiedym się obejrzał koło Kosza iłu nas idzie, tak było tylko nas onych trzech cośmy szli razem. Rada w radę co robić — zdecydowaliśmy się wstąpić do Kosza, no i tam jakos my się trochę strąbili. Humorek przyszedł, nawet zaśpiewaliśmy sobie po cichu tak dla siebie: „Witaj majowa jutrenko! Świeć naszój polskiej krainie! Uczymy ciebie piosenka! Po staremu przy węgrynie! Wiwat Maj! Trzeci Maj! Wiwat wielki Kółtąj!“...

Chcieliśmy pójść na skargę do naszego kochanego pana namiestnika — bo jakże to panie mosterdzieju żeby w państwie konstytucyjnym nie było wolno modlić się za spokój dusz zmarłych twórców Konstytucji, ale mój komuter z Florjańskiej ulicy powiedział: „Dajcie spokój! Namiestnik jak się o tem dowie to biedaczysko zmartwi się i rozechoruje, boć on do Krakowa właśnie przyjechał dla uczczenia trzeciego Maja. Wiecie jaki z niego patriota, lepiej więc niech nie wie o tem despekcie.“ Tak i posciliśmy ten zamiar w trąbę i każdy poszedł do domu a ja po drodze wstąpiłem do Hawelki na szklaneckę — bo mnie żółć zadławi! Taż to panie Bismarek by sobie takiego konceptu nie pozwolił chyba! Antosiu, daj pomarańczówki! Żeby to car moskiewski zrobił, tobym się nie dziwił, ale biskup i do tego c. k. Polak — jak Boga kocham nie a nie nie rozumiem! I potem się zdziwił, że nasz kochany pan Weigel przed wieńskimi liberałami piorunuje na takiego biskupa! Antosiu, daj pomar... Coś mi się kręci, ale niechta! Prawda, że kochany nasz pan Weigel strzelił baka chcąc coś gadać przy drzwiach zamkniętych o zamkniętych drzwiach — bo na co się mają heretycy śmiać z naszych domowych kawalków, ale to trudno, on już taki patriota, co jak w zapał wpadnie to panie nie nie pyta, tylko wali i strzela, no i strzelił i naraził plecy na odwetowego baka w postaci broszury o „kulturkampfie krakowskim“, która i sensem i językiem i gramatyką budzi podejrzenie, jak gdyby panie odpuść... gdzieś na Grzegórkach redagowana była! Toż panie wstyd ją czytać i dobrze ten doktor Warszauer powiedział, że kontent z tego że jest żydem, bo gdyby był katolikiem toby się musiał rumienić, że ksiądz katolicki takie niechlujstwa produkuje! E! bodaj wszyscy... Antosiu, daj... (mruczy) Wiwat Maj! Trzeci Maj! Wiwat bis... bis... Policaj! (zasypia).

## PODSŁUCHANE.

— Proszę tatki, dla czego to Polski nie ma na żadnej mapie?  
— Bo rozebrana.  
— Aha! rozumiem, to tak jak mama, co jak rozebrana, to się gościom nie pokazuje i każe mówić Antoniemu, że jęj nie ma.

## Wiadomości bieżące.

W tych dniach przed mieszkaniem księdza Walerjana S... widziano bryczkę, do której wsiadła wraz manatkami jakaś dostojna dama z widocznymi oznakami oburzenia. Utrzymują, że to była „Przyzwoitość“, która zgorszona broszurą księdza Walerjana Serwatowskiego, opuściła niezwłocznie jego mieszkanie.

Dowiadujemy się, że książę Adam Lubomirski ma zamiar wytoczyć proces o obrazę honoru prezesowi Akademji Umiejętności. Książę Pan jest wysoce obrażony, że pan Majer mógł przypuszczać nawet, aby Lubomirski zechciał zbabrać swoją mitrę, łakomiąc się na legat Akademji! Z prawdziwą przyjemnością notujemy to oburzenie książęce, bo trzebaż już chyba wątpić o godności rodu, gdyby się za posądzenia podobne nie rumieniono wiećć.

Wystawa Paryzka otwarta tedy. Z Krakowa chciano wysłać na nią najpyszniejsze okazy głównego miejscowego produktu t. j. bajczarstwa krakowskiego, który się coraz bujniej rozrasta na gruntach umiejętnie pudretowanych wydziałami mózgowymi: głupoty, próżniactwa, bigoterii, blagi, hipokryzji, spirytualizacji, herrezji, i różnych innych fantazyjnych pojęć o miłości bliźniego — ale żadna kolej nie chciała się podjąć tak olbrzymiego transportu.

## DŁUGA SUKIENKA.

Szesnaście lat było Dosi.  
Więć się mamy co dzień prosi  
I całuje tatkę w rękę,  
By długą dali sukienkę.  
Po namyśle tatko rzecze:  
„Niechże więc ten ogon wlecze.“  
I sprawiona na czas lata  
Z okrutnym ogonem szata.

Idzie Dosi raz plantyma  
I ten ogon w rączce zamyra.  
Ledwie suną biedne nożki  
Skrepowane jak w łańcuszki.  
„Po djabłaś mnie Dosiu miła  
(Rzecz ojcice) tak meczyła,  
„Bym ci długie sprawiał szaty?  
„Jam ci sprawił dziecko — a ty  
„Skracasz je moja kochana  
„Dobrowolnie po kolana;  
„Puść ten ogon u kaduka!“  
„Niechże tatko tak nie fuka,  
(Szepnie Dosi) bo to przecie  
„Moda każe dziś kobiecie,  
„By go idąc niosła w dłoni,  
„A tatko mi tego broni!“

## Obowiązek djabelskiego sumienia.

Wkrótce trzydziestu radeów miasta udaje się na stan spoczynku. „Djabła“ chega uniemożliwić ich zasługi podawać zacznie nekrologi takowych. Uważa bowiem za obowiązek sumienia, ażeby nie tylko uczcić należnym hołdem niejedną znakomitość, którąby pewnie została w cieniu zapomnienia na wieki jak ten i ów zapoznany nasz ojcice z ubiegłych kadencyj — ale żeby i przyszłym wybrańcom wskazać posagowe postacie, na których czyny zapatrywać się winni. Amen!



## CUDOWNE RZECZY.

Panowie! jestem prorokiem!  
I widzę wszechwiednem okiem,  
Jak przyszłość rany nam leczy.  
Cudowne rzeczy!

Poetów nie znajdzie więcej  
W kraju nad pięć, sześć tysięcy;  
Dziennikarz będzie zasady  
Cześć — jak obiady;

Krytyk nim kogo przywita  
Kamieniem — dzieło przeczyta,  
A kupiec da nam towary  
Rzetelną miary;

Lekiem będzie puhar wina,  
Zbankrutuje medycyna,  
Zgoda sprawy porozplata  
Bez adwokata;

Mężowie ze szkiełkiem w oku,  
Przestaną błdzić o zroku,  
A panny, wdowy i żony,  
Utną ogony;

Młodzieżą zapal owałdnie,  
Dyrektor banku nie skradnie,  
Zginą stańczyki, dewotki,  
Wasnie i plotki;

W Warszawie hrabia mir straci,  
A Warszawscy literaci  
Nie będą nam jako pawie,  
Lecz ludźmi prawie;

Przyjaźń nie dozna zawodu,  
Praca mrzeć nie będzie z głodu,  
W bankach bez protekcji panie  
Choć grosz dostanie.

Ludzkość rzuci chęłm i pikę,  
Autor schwyty gramatykę,  
I będzie miał — słuchać proszę,  
Własne trzy grosze;

Szambelani, marszałkowie,  
Frejliny, pазie, carowie,  
Będą li z tradycji znani,  
Albo wypchani;

Prawość dostąpi uznania,  
Miłość powróci z wygnania,  
Prawdę jawnie będzie można  
Głosić z ostrożną;

Szpiega za skarb nie dostanie,  
A wszelkie zgola zebranie  
Radzić będzie bez drabanta  
I policjanta;

Austria w sferze polityki  
Zaprzestanie gimnastyki,  
Kraków porzuci wyznanie  
Złoto baranie.

Prawo zapanuje wszędzie.  
Tak to tak na świecie będzie  
Panowie! za lat najwięcej  
Dziesięć tysięcy.

*Ab. Rodot.*

## Kulturkampf w Krakowie.

Od osoby wysoko położonej w ministerstwie spraw piekielnych otrzymujemy sekretną wiadomość, że mieszkający **Sodomy i Gomory**, których w XIX w. przed n. Chr. ogień niebieski spalił, mają przesłać groźny rekurs do wszystkich gabinetów europejskich przeciw wyrokowi, mocą którego skazani zostali wówczas na zagładę.

Jako uzasadnienie rekursu powołują się na broszurę **ks. Servusowskiego** (czy nie pomyłka w nazwisku? *przyp. Red.*) p. n. **Kulturkampf w Krakowie**, w której udowodniono, że ci, którzy są przeciw **ks. biskupowi**, są przekupieni lub objadkami ujęci, a ci którzy są za **ks. biskupem** nie mają swego zdania tylko głoszą co im każe zaprzysiężona rewerencja i obediencja. Sprawiedliwych zaś, którzy bez obiadków i zapłaty, pomimo rewerencji i obediencji wydają sąd z przekonania jest tylko **trzech i pół**. Rekurujący wywodzą z tego, że jeśli miasto w którym jest tylko półzwarta sprawiedliwego, nie zostało dotąd ogniem z niebios spalone, to niesłusznie przed 38 wiekami wymagano aż pięciu sprawiedliwych, i na tej podstawie domagają się, ażeby ich domy zostały rekonstruowane przez rząd turecki (**Sodoma i Gomora** leżały w Palestynie, która nie została objęta traktatem w San Stefano a zatem jeszcze należy do s. p. Turcji. *Przyp. Red.*), i żeby hr. Andrassy polecił siłą wprowadzić ich napowrót do ojczyzny na równi z wychodźcami bośniakami.

Rozmowa publicysty lwowskiego,  
z niedorośliwym pomnikiem s. p. Gubernatora.

**Publicysta.** Nazywam się Merunowicz, napisałem broszurę o „banku rostykalnym“, którym nas wiekopomna epoka twoich rządów obdarzyła.

**Pomnik.** I czegoż dowodzisz w tej broszurze?

**Publicysta.** Że cała armia 58140 włościan zadłużonych w tym banku, których majątki oszacowano na 36 mil. zlr. jest przeznaczoną na pójście z torbami.

**Pomnik** (wzruszając ramionami, z uśmiechem). **Nie pierwsza!**

**Publicysta.** Ekscelecjo! te wartościowy odstąpił od myśli uwiecznienia cię w monumencie... ale ja ich przekonam, że powrócić do niej powinni, boś wart żebyś za to historyczne słowa skamienia!

## KORESPONDENCJA.

Kochany Przyjacielu! Gdybym miał czas, napisałbym o tem do **Czasu**, ale że jestem nieczasowy, więc tymczasem piszę do Ciebie, że czasami wściekam się na **Czas** za jego niewczesną uprzejmość

dla mnie i bierze mnie ochota posłać go na wieczne czasy do diabła! Od pewnego czasu nie mogę zrobić najniewinniejszego kroku, żeby o tem **Czas** jako o najważniejszym fakcie współczesnym nie napisał. Idę w Warszawie na przedstawienie „Kaloszy“, jest artykuł, mówię z Gebethnerem, jest drugi, biorg od Wolffa à conto honorarium za prace s. p. ojea, jest trzeci, przejeżdżam sznelcugiem przez Kraków i piję wódkę w bufecie na dworcu, jest czwarty. I tak bez końca. Pojmujesz jak mnie to ośmiesza. Kuzynki mówią mi w oczy, że ja jak kiehne to zaraz o tem do **Czasu** telegrafuję. Gdyby to **Czas** donosił tak często o innych znakomitościach n. p. o Kraszewskim, który jest chory i cały kraj z niepokojem szuka wiadomości o jego zdrowiu, albo o innych komedjopisarzach jak Bałucki, Bliziński, Zalewski, toby mi było przyjemnie znajdować się w ich kompanii. Ale gdzie tam! O nich wszystkich razem ani trzech wierszy, a o mnie w każdym numerze pół szpalty! Tego za wiele! Proszę Cię, znajdź czas i powiedz **Czasowi**, że go proszę, żeby mnie nie stawiał na równi z kapsułkami smółkami Guyota i nie konfiguował przez wszystkie czasy, bo i ja potrzebuję wywczasu. Twój

*J. A. hr. Fredro.*

*Przyp. Red.* List powyższy, znaleziony w skrzynce pocztowej bez adresu, nam odesłano, ponieważ autor mówi, że chciałby „posłać go do diabła“. Autentyeczność podpisu nie była jednak notarialnie poświadczoną.

## Rozmowy po przedstawieniu „Lola“.

— Cóż? jakże pan znalazłeś sztukę?  
— Ogromnie podobna do mojej żony.  
— A to czemu?  
— Bo okropnie tłusta — akurat jak moja żona.

— Panie literato, jakież pańskie zdanie o tej sztuce?

— Takie samo jak i dyrekcji, która zaraz na afiszu umieściła krytykę.

— Nie widziałem!

— Wszak pod tytułem było podpisane: **he** i to dwa razy! Sądzę, że to najwłaściwsza krytyka.

— Czy to prawda, że to o naszym krakowskim **Lolu** ta sztuka, że go tam podobno strasznie zbabrali.

— Nie pani, to sztuka z francuskiego!

— O jeżeli tak, to nie warto iść do teatru.

— Słusznie pani robi, bo nawet dyrekcja lwowska radziła damom nie chodzić na tę sztukę.

— Cóż to dyrekcja lwowska ma zabraniać publiczności krakowskiej — na złość pójść! Mężu, idź zaraz po łóżę.

— Dobrze serdecznie!

Do dzisiejszego Numeru dołącza się „Dodatek“.



# Trzej Renegaci. (Przypuszczalny epilog po ostatnim scenie świadczącej o solidarności w Kole polskiem.)



Feldjeger carski:

Nie podpisali wy interpelacji,

Car sam prysłał — wezmijcie rabiata!



# Ogólne refleksye nad panowaniem króla Michała.

(Rozdział z dzieła Sozańskiego przygotowanego się do druku p. t. „123 lat dziejów Polski“).

Krótkie, bo tylko półpięta letnie panowanie Michała, było nader burzliwe. Zaraz przy elekcji zaszyły niesłychane gwałty, jakich nigdy nie było. Szlachta rzuciła się na senatorów i strzelała do nich. Następnie zerwano cztery sejmy, a wszystkich odbyło się sześć, i między zerwaniami był sejm koronacyjny, pierwszy wypadek w dziejach polskich. Sprawa Kalksteina mocno dotknęła króla i sprawiła wielkie w całej Rzeczypospolitej wzruszenie. Otwarta nieprzyjaźń dwóch największych dostojników państwa: Prażmowskiego prymasa i hetmana Sobieskiego przeciw królowi, dała przykład dziwniej wojny domowej. Stała konfederacja Gołaska przy królu, i nakładała kary na prymasa i dwóch jego braci, konfiskując im dobra i odejmując urzędy. Hetman Sobieski widząc los prymasa, z obawy o siebie samego, knuje związek wojska w Łowiczu, do którego i Prażmowski gotów przystąpił. Ale zjazd, a potem sejm warszawski, godzi strony. Wreszcie wojny z Kozakami, Tatarami i Turkami zalagodzzone chwilowo traktatami buczackim, który wielką prowincję (Podole) i największą twierdzę (Kamieniec) oddał w ręce nieprzyjaciela. Te i wiele innych pomniejszych wypadków zaszło w półpięta roku, od 2 maja 1669 do 10 listopada 1673, czyli od zaczenia sejmu elekcji do dnia zgonu króla, przeczo dzieje panowania Michała Wiśniowieckiego przedstawiają obraz nader burzliwy i namiętny, a prztem pełen rozmaitości. W żadnych z rozważanych panowań, nie widzimy tego natłoku gwałtownych i rażących zaszło i to w ciągu tak krótkiego czasu, jak właśnie w panowaniu króla Michała. Dziwować się przeto nie można, że ten król wyprasząc się w dniu swjej elekcji od korony i tronu, do których ani pociągu ani udziału nie miał, nie mógł poddać łożu tym gwałtownym zdarzeniom i namiętnym pociskom, które niejako strzaly lub grad literalnie zasypywały jego od natury wątłe siły fizyczne i umysłowe. Wiele uległ, chociaż może i żarłoczność przyczyniła się do śmierci, bo król jadł i pił co nie miało. Na żadnego króla polskiego bądź za życia, bądź po śmierci, nie wyszło tyle pism sarkastycznych i paszkwiliów, co na króla Wiśniowieckiego. A przecież był to król, którego gorąco doradzał Olszewski, biskup

chełmiński, i król, którego szlachta tak ochoczo wybierała! Panowania innych królów rozważając epoki, przedstawiają także sporo burzliwych zdarzeń i zaszło gwałtownych, ale te albo ustawały w pewnych czasach, albo wydarzały się w dłuższych ustępach. Dwudziestoletnie panowanie J. Kazimierza, jest wprawdzie przepełnione obcemi wojnami i domowemi, lecz po upływie dwunastu lat, mianowicie od zawarcia pokoju oliwskiego (1660) nastają czasy nieco spokojniejsze, zaś w końcu tego panowania ucieisza się wszystkich do tyła, że król miał spokojną chwilę złożyć koronę czyli abdykować.

Druga połowa panowania króla Sobieskiego, począwszy od powrotu z wyprawy wiedeńskiej (1683) jest nieporównanie spokojniejszą od pierwszej połowy. Toż samo widzimy na dziejach Augusta II., w których lata 1697—1717 o wiele są burzliwsze niż reszta lat panowania tego króla. A prawie całe 30-letnie panowanie Augusta III (1733—1763), było do tyle monotonnem, iż ową epokę nazywają otreptwieniem. Jedynie dzieje Michała Korybuta Wiśniowieckiego, są tego szczególnego rodzaju, że nie tylko na początku ale i w ciągu a nawet i w końcu panowania tego króla, burzliwość i gwałtowność zdarzeń nie ustają ani na chwilę i to wszystko ciągnie się przez 54 miesiące, tak dalece, że jesteśmy w obowiązku, aby ludzimi w owej epoce działającym tchu niezabrakło. I nie wiecieć co nas więcej winno zastanawiać: czy bezustanna anarchiczna praca czy też brak wypoczynku i niewyczerpane siły w popelnianiu błędów politycznych. I to wszystko działo się tuż po skończeniu panowaniu J. Kazimierza, które to panowanie także nie mały stos podobnych prac i podobnych błędów przekazało Polsce, Rusi i Litwie, niejako w spuściznę i działo się po zaszłej abdykacji J. Kazimierza! Miałoby niebywałe zdarzenie, że król polski dobrowolnie składa koronę, t. j. że sobie nie życzy panować nad polsko-rusko-litewskim narodem, żadnego skutku nie wyrzucił na umysłowe usposobienie tego narodu? Zdać się, że istotnie nie wyrzucił, a to z tego powodu, ponieważ wolność ogarnęła tylko dział politycznego życia, zostawiwszy religię na pastwę dowolności księży!

## Adam Lipczyński

MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH

w Krakowie Rynek gł. róg ul. Ś. Anny i Wiśniej, l. 191.

Utrzymuję ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i takowe **podług najświeższych żurnali** i w najkrótszym czasie uskutecznia.

## Wielkie zdarzenie!!

### ANTIEPILEPTICUM

środek urzędownie zbadany a zalecony przez powagi lekarskie jako pewny i radykalny przeciw najstraszniejszej z chorób:

**EPILEPSYI** (wielką chorobą zwaną),

jako też przeciw każdej **chorobie nerwów**. Środek ten jest nader ważny dla wszystkich tego rodzaju chorych, a tysiące już osób temu za wdzięczną wyzdrowienie, co jest rzeczą niezaprzeczoną i uznaną przez wszystkie prawie dzienniki krajowe i zagraniczne.

Rozsłała się w opakowaniu po 6 flakoników z dołączeniem instrukcyi co do używania, za nadesłaniem 25 franków. Skutek poręcza się. — Jedynie w przypadkach wyjątkowych potrzebną jest podwójna dora.

Obstalunki i polecenia przesyłać adresować należy do głównego składu:

**C. F. Kirchner,**

Berlin, S. W. Jeruzalemer Strasse Nr. 9.

## WYROBY GUMOWE i z RYBIEGO PĘCHERZA

najdelikatniejsze i najlepsze parzykie en gros i en detail, tuzin po 1, 2, 3 i 4 reu.

### Szczegółowe przedmioty dla Dam

uzin po 2 rens. 50 cent., przesyła za zaliczką pocztową

**Aleks. Mosé, Wien, Stadt, Köllnerhofgasse, 4.**

Wszelkie gatunki tylko prawdziwych francuzkich bibulek papierosowych w pudełkach, po cenach oryginalnych.

HANDEL pod PALMĄ

## ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie rynek główny l. 41,

**Skład główny piwa pilzeńskiego**  
polecia: wszelkie **towary korzenne**. *Wina* węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. *Rumy i araki*. *Likiery* holenderskie, francuskie i krajowe. *Porter i Pivo* angielskie. *Herbaty* rosyjska i lodyńska. *Czekolady* w różnych gatunkach. *Owoce* południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. *Kolafrory* algierskie. *Kompoty* włoskie. *Sucharki* angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju *Bakalie*. *We dlinu* westfalskie i wszelkie inne. *Paszety* strasburskie. *Ostrygi* ostendzkie. *Kawior* astrachański w każdej porze roku. *Ryby* w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. Różne *Konserwy, sosy, muszardy*: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. *Ekstrakt* Liebiga. *Buton* w wyborzym gatunku. *Sery* wszelkiego rodzaju. *Oliwę* niejską i prowancą itd. Zamówienia przyjmują się na: *dziecinną i ryby ścieżę*.

**Skład świeżych wód mineralnych krajowych i zagranicznych.**

## Liebiga wyciąg z kumysu

jest według orzeczenia powag lekarskich pewnym dyetetycznym **środkiem radykalnym w suchotach gardlanych i cierpieniach płucnych** (tuberkuły, suchoty, choroby piersiowe), w katarach **żołądka, jelit i oskrzeli** (w połączeniu z kaszlem), w zaniku rdzenia **pacierzowego, astmie, blednicy i wszystkich stopniach osłabienia** (zwłaszcza wobec rozstroju układu nerwowego i po ciężkich chorobach). Skrzyżni ed 6 flaszek począwszy (flaszka po 1 mark. 50 fen. bez opakowania) wraz z przepisem używania, przesyła: **Zakład kumysu Schuhmachera**. Adres: **Wilhelminenhof bei Oranienburg** (Mark Brandenburg). Broszurę lekarską o sposobie leczenia kumysem załącza się do każdej przesyłki.

Gdzie wszystkie **środki okazały się bezskutecznymi**, należy z ufnością zrobić ostatnią próbę z kumysem.

(Obacz Meyera *Conservations-Lexicon* artykuł o kumysie).



# Nie zagraniczne lecz krajowe środki toaletowe i lekarskie wyrobu Józefa Trauczyńskiego.

## Apteka „pod Koroną“ w Krakowie.

PASTA PIĘKNOŚCI nieszkodliwa nadająca cerze kolor jakby aksamitny. Cena 85 cent. — MYDŁO TOALETOWE nadające nadzwyczajną białosć i delikatność cerze. Cena 25 c. — MYDŁO GLYCERYNOWE stałe 40 ct., gęste w fiaskach jak Sarga 80 c. — POUDRE NIESZKODLIWY Blanc i Rouge z puszkami. Cena 1 zlr. — WODA KOŁONSKA po 40, 60, 80 cent. do 3 zlr. — PASTA DO ZĘBÓW. Cena 25 i 50 cent. — WODA DO UST ochraniająca puszcę się tychże, jakoteż niszczy woń nieprzyjemną często się wytwarzającą. Cena 30 i 75 c. — PROSZEK DO ZĘBÓW roślinny nieszkodliwy 50 ct. MYDŁO na wszelkie plamy tuste. Cena 25 c. — MAŚC NISZCZĄCA odgniotki. Cena 50 c. — OLEJEK PRZECIWI GLUCHOCIE. Cena 1 zlr. 50 cent. SMAROWANIE BALSAMICZNO-ZIOŁOWE ususza goście, reumatyzmy, porażenia itd. zlr. 1.80. — KROPLE amerykań. od bólu zębów Majewskiego. PŁYN DO FARBOWANIA WŁOSÓW na czarno, brunatno i blond po zlr. 1.50. — CEMENT LUB GUITAPERCHA do plombowania zębów. Cena 75 ct. WATA UŚMIERZAJĄCA ból zębów natychmiast. Cena 25 cent. — KROPLE CUDOWNE od bólu zębów 50 c. — ELIXIR przeciw fluksyi do nacierania twarzy 50 cent. — OCET TOALETOWY do mycia 75 c. — PŁYN wzmacniający porost włosów 75 c. — POMADY w różnych gatunkach i zapachach. fiaski po 50 c. — MYDŁO karbolowe, jodowe, żółtawe, siarkowe, smółkowe, dzieciociowe, grafitowe. — PASTYLKI PIERSIOWE od kaszlu 50 c. — CZOKOLADKA na robki 20 c. — SYROP BALSAMICZNO ZIOŁOWY przeciw kaszłom, katar m, bólu piersi i t. d. Cena 1 zlr. 20 cent. — PASTYLKI CZOKOLADKOWE Z ŻELAZEM 50 cent. ZIOŁKA KARPACIOLE w kaszlach, katarach itd. 40 cent. — WINO CHINOWE. — MAŚC CUDOWNA na wszelkie rany, skaleczenia 40 c. — BALSAM przeciw odmożeniu 50 c. — PAPIER DO KADZENIA 25 c. — PŁYN do kadzenia w pokojach 5 cent. PŁYN ODWIERZAJĄCY zepsute powietrze przy epidemiach, jak osp., szkarlatyna, cholera, tyfus itd. Cena 50 c. — PŁYN do prania bielizny po epidemie chorych, dwa numery zlr. 1.50. — PROSZEK DESINFECYJNY odwijający natychmiast, używany podczas ostatnich epidemii, jak i dotąd we wszystkich klinikach i szpitalach powszechnych krakowskich, funt 12 cent. — PROSZEK OCZYSZCZAJĄCY wszelkie naczynia złoże, srebrne, mosiężne miedziane itd. Można oczyścić natychmiast powyższym proszkiem tak doskonale, żenie potrzeba żadnych innych środków. Użycie proste: posypać nieco tego proszku na kawaleczek sukna i potrząść dobrze jakiegokolwiek naczynie metaliczne, a polysk natychmiast pierwotny nastąpi zadziwiająco ładny. Cena za 1 funt 50 ct. — PROSZEK NISZCZĄCY pod zaręczaniem natychmiast **plaskwy**, mole, przechowujące się w moblach, sukniach, futrach itd. karakony i inne domowe wady. — PŁYN niszczący plaskwy i wszelkie owady 50 c. — KIT DO LEPIENIA SZKŁA i porcelany. 60 cent. — Utrzymań na składzie zawsze KROWIANKE STYRYJSKĄ oraz wszelkie lekarstwa zagraniczne, jak Figolki Canina, Marisana, Blancarda z żelazem, Valeta z Dytgaliną 2 zlr., przeciw białej serci, Dra Croniera w newralgich zlr. 1 ct. 85, z popasną, rozeszy żelaza Lerasa, syrup wina Grimalta, syrup Churchilla z wapnem, żelazem, sodą; wino chinowe z Cacao Bugeaud, Quina Laroch. — MAZKA SZWAJCARSKA dla małych dzieci zastępuje zupełnie pokarm naturalny, ordynowana przez wielu lekarzy. Sposób użycia bardzo prosty, rozgotowanie się podług przepis z wodą i wlawszy w fiaskczkę daje się dziecku do picia. Cena blaszanki 1 zlr. 50 ct. — INSTRUMENTA chirurgiczne. — BANDAŻE różnego rodzaju, pojedyncze i podwójne rupturowe, gepkowa, — PASY brązowe kobiece. — PESSARIA czyli wieńce w różnych kształtach. — POXCZOCHY jedwabne na obrzęki i nogi. — STELOSKOPY, — PLAISMETRY odciągające pokarmowe dla kobiet. — PŁÓTNO kanczukowe na podkłady przy chorych, bardzo praktyczne, gdyż nieprzepuszcza wilgoci przeto pościel się ani psuje ani też nie można powietrze zle się formować — FLASZKI karmienia dzieci. — INCHALATORY do wdychań przy garlanych chorobach. — NARZĄDY do wdychań garlanych. — PULVERYZATORY do rozdrabniania perfum, jakoteż do rozpylania plynu i dwietrzającego powietrze w pokojach przy słabych, ZONDY żeladkowe. — CATETESY. — BOUGIE. — PODUSZKI KAUCZUKOWE. — KAPELUSIKI kanczukowe ochraniające bolesne brodawki u kobiet w czasie karmienia. — RESPIRATORY na usta przy silnych mrozach, złote lub srebrne. — KLYSOPOMPY, metalowe i kanczukowe tak do kiewaty jak i do wstrzykiwań. — IRYGYATORY Dra Eguisiera. — WSTRZYKAWKI szklane do nosa, do ucha, — TUSZOWNICE maciczne, usowowe. — WSTZYKAWKI podskórne. — CIEPIOMIERZE decimalne dla oznaczenia temperatury chorych, oraz do kąpeli. — TRĄBKI do wzmożenia siły. — KROPLOMIEZ, PECHERZE kanczukowe lub worki na lód. — RURY kanczukowe w różnych grubościach, SKU-BANKA płócienna, lub angielska. — REZERWOARY miedziane. — KANKI kanczukowe. — SPECULA itd. — WYTWORY TOALETOWE wszystkie w dziennikach ogłaszane plyną do farbowania włosów, Blanc, Rouge, perfumy, wodę kolońską itd.

Na żądanie przesyła się cenniki franco.

Zamówienia zaś najwygodniej za zaliczką pocztową natychmiast się uskutecznią.

Powyższe środki wyrabia i utrzymuje **Józef Trauczyński aptekarz „pod Koroną“ w Krakowie.**

## FABRYKA MACHIN ROLNICZYCH I PRZEMYSŁOWYCH M. PETERSEIMA w Krakowie

polecia: Machiny parowe, kotły parowe. Gorzelnie spirytusu, browary piwa. Fabryki krochmalu, olejarnie, kościarki. Myłny, trzce. Angielskie młocarnie parowe i lokomobile. Amerykańskie żniwiarki i kosiarki. Siewniki rzędowe systemu Sakka. Grabiarki amerykańskie i angielskie. Młocarnie ręczne i sztytłowe. Młocarnie, wialnie i kieraty. Uniwersalne szerokorzutne siewniki. Myłki i triery do czyszczenia zboża. Szatkownice, gniotowniki do owsa, do siodu. Sieczkarnie, pompy domowe, miastowe. Sikawki do gnojówki. Sikawki ogniowe.



Bernarda Bernardego

następca

ADOLF PILISZ, w Krakowie Rynek Nr. 51,

fabrykant obuwia z Wiednia.

Wielki skład obuwia damskiego, męskiego i dzieciennego. Obstalunki jako też reperacje wszelkiego rodzaju obuwia podejmuje się w jak najkrótszym czasie.

**J. K. KURKIEWICZ**

w Krakowie przy ulicy Grodzkiej pod l. 85.

**SKŁAD WĘDLIN  
Słonin i wyrobów masarskich.**

Za świeży, czysto i smacznie wyrobiony towar ręczny.

Zarazem polecam w przyległym eleganckim urzędowym lokalu prawdziwe gospodarskie śniadania i kolacje od 6 do 20 cent., oraz powszechnie obecnie lubiane **PIWO JOHNOWSKIE.**

**L. SCHUDMAK**

w Krakowie w głównym Rynku l. 59

HADEL STROJÓW DAMSKICH

SKŁAD TOWARÓW BŁAWATNYCH.

Handel pod firmą

**M. H. Cypresa Synowie**

w Krakowie, w własnym domu, Stradom Nr. 8.

podaje do publicznej wiadomości iż otrzymał świeży transport towarów bławatnych a szczególnie jedwabnych czarnych i kolorowych jako to: failu, grosgrain, satyny, aksamity lyońskie, płótna irlandzkie, bielizna stołowa prawdziwa holenderska, szale francuskie, dywany angielskie, kapy gobelennowe i t. d. i sprzedaje takowe po cenach najumiarkowatszych. Znaną z rzetelności firmę ojcowską polecają synowie łaskawym względem publiczności

**K. Grünwald**

**Szklarz przy ulicy Brackiej l. 158.**

Wykonuje wszelkie roboty tak większych jak mniejszych rozmiarów po cenach umiarkowanych. Utrzymuje na składzie zwierciadlane szyby belgijskie, pruskie i czeskie. Wprawia szyby ze szkła zwykłego po 10 cent. za stopę kwadratową. Podejmuje się także wszelkich robót wchodzących w zakres pokostowania drzwi i okien.

**J. FREYLICH & KARMEL**

na Kazimierzu przy ulicy Krakowskiej Nr. domu 259,

**HADEL ŻELAZNY**

wszelkie towary żelazne i metalowe; używane szyny kolejne zdadne do budowy, trawersy, kupno starego metalu i t. d.



# PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

## Wawel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.

Skarbiec kościelny, codziennie o godz. 4 po południu.

Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

## Kościół P. Marji.

Wielki otłaz (rzeźba Wita Stwosza), codziennie po południu, za opłatą.

Wieża (wspinający widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

## Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dla czytających codziennie, dla zwiedzających w czwartek, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie wyjąwszy święta i ferie. Gabinet historii naturalnej (w gmachu Uniwersytetu ulica św. Anny) bezpłatnie.

Biblioteka i zbiory Akademii Umiejętności (w gmachu Akademii, ul. Stawowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w święta bezpłatnie.

Wystawa nieustająca Tow. Przyj. Sztuk Pięknych (w pałacu biskupim, ul. Franciszkańska) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 cent., w niedziele 15 cent.

## Instytucje finansowe.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w wiatarni gmachu przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 a mianowicie Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu u głównego wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na pierwszem piętrze po prawej.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 u głównego wejścia na dole po prawej stronie.

Filija banku hipotecznego. Rynek główny i róg ulicy Świeskiej, dom Hr. Wodzickich.

## Domy bankowe.

Stanisław Feintuch, Rynek głow. Szara kamienica.

Albert Mendelsburg, Rynek N. 9.

## Dentysty.

I. Dłużynski, (ul. św. Jana Nr. 308, piętro II, od godz. 9tej do wpół do 1szej i od 2 do 6.

K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 151) Dr. med. Docent dentystyki nr. Uniw. Jagiell. Od godz. 10-3.

## Apteki.

I. Trauczyński (apteka pod koroną), Rynek, obok pałacu pod Baranami. Instrumenta chirurgiczne, bandaż i perfumery.

## Zakłady fotograficzne.

Walery Rzewuski, (na Wesołej ul. Podwałe 27 B przy plantacjach). Fotografuje w oświetleniu zwykłym lub reinarantowskim, i potyskiem, tuzin 6 złr., pół tuzina 3 złr. 50 ct.

codziennie bez względu na pogodę. Kolorowanie fotografii akwarellą lub oleju uskutecznia się na żądanie.

A. Szubert, przy ul. Krupniczej Nr. 17. Zdejmuje fotografie, nadając im polityk przez innych fotografów odczytany, oraz na sposób najpiękniejszej firmy paryskiej „Wallery”. Fotografuje na żądanie mogą być kolorowane.

Wielki widok Krakowa, oraz Tatr, Pienin, Szczawnicy i Żegiestowa.

## Hotele.

Dreżdżanki Ziembińskiego, Rynek główny i róg ulicy Floryjańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

## Składy mebli i wyrobów tapicerskich.

Bazar i Wystawa nieustająca. Ulica św. Jana hotel Saski. Największy skład mebli wystawowego gatunku. Przyjmuje w komis wyroby ręczne i domowe oraz wyroby meble.

A. Buryan, tapicer w Krakowie, ulica Floryjańska, dom Wyo Samelsona.

Poleca wyrobów mebli w najnowszych fasonach, przyjmując wszelkie obstarunki robot tapicerskich, jakoteż urządzenia tak matych jako i większych apartamentów w miejscach i na prowincji, a nawet w Królestwie Polskiem, biorąc ekspedycje na siebie, rzęca za rzetelne, gwarantuje i punktualne dostawienie takowych.

Wszedłszy w stósunki z P. Eisfeldem stolarzem, jako jednym z najzdolniejszych, poleca też wyroby stolarskie, własnej roboty jako to: biorka, szofy, damskie biorka, stoleki do jadalnych pokoi, tożka, kredens i t. d. Przyjmuje wszelkie zamówienia na wyroby stolarskie, rzęca za dobroć materjału, jak również i sumienne wykonanie.

## Magazyny i handele.

Leon Feintuch. (Rynek przy wchodzie w ulicę grodzką). Największy magazyn nowości, towary galanterii francuskiej i angielskiej, bielizny paryskiej najpiękniejszej artykuły toalety żeńskiej i damskiej, przedmioty do podróży. Także sam Magazyn we Lwowie w gmachu banku Hipotecznego naprzeciw hotelu Georgia.

Kotajny, (Rynek, róg ulicy Brackiej). Skład cygar krajowych i zagranicznych, Skład papieru, materjałów piśmiennych, ksiąg handlowych, książeczek notatkowych. Handel galanterijny i komisyjny.

Ułatwia więc paszportowe. Agencja „Djabla”.

Antoni Wojcicki, Rynek główny, dom własny. Magazyn towarów białych i ciemnych oraz skład płócien i bielizny stołowej.

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48, wprost kościoła św. Wojciecha. Magazyn towarów galanterijnych i perfumeryj. Wielki skład maszyn krajowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł.

R. Ludwinski, Rynek u pałacu hr. Wodzickiego l. 25. Handel papieru i materjałów piśmiennych, biletołów wizytowych, monogramów nagłatków listowych.

F. Lenert, plac Maryjaki Nr. 374. Cement portlandzki, gips i farby

Juliusz Grosse, Rynek gł. w pałacu Spiskim. Handel hurtowny i detail Win i Herbat.

F. Lenert, plac Maryjaki Nr. 374. Hurtowny handel win wszelkich i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec stonina i t. p.

Jan Janiga, w Krzysztoforach Rynek główny. Handel towarów kolonialnych i Materjałów aptekarskich. Główny Skład Wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, tokańskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Ruum Jamaika, Cuba, Arak Batavia, de Goa. Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa Prowancka, Dobory wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Korcy, oraz Specjalitetów lekarskich po jak najumiarkowanych cenach.

H. Kretschmer, róg Rynku Nr. 24 i ulica Świeska.

Poleca swój nowozabity handel towarów korzennych i norymberskich, skład papieru, obrazków świętych, wielki wybór bibulek do kwiatołów, przyborów dla szewców i t. p. po najumiarkowanych cenach.

F. Dembiński, ulica Floryjańska l. 339, obok hotelu Polskiego. Nowo otwarty handel korzeni, delikatosem, win węgierskich i zagranicznych z hurtownią i częstotną sprzedażą.

H. Fritsch, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb, win węgierskich i zagranicznych, wódek, Nafity amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

L. Księżpolski, ul. św. Jana 305. Dom komisowy do sprzedaży psica i maki. Utrzymuje na składzie psico tenczyjskie, boczki. Główna sprzedaż na flaszki. Codziennie od godziny 6 rano do 8 wieczór.

## Kawiarne.

Rehman. Rynek, w Krzysztoforach 1 piętro. Kawiarnia na sposób zagraniczny urządzona. Biliardy oraz czysta wszystkich pism periodycznych tak polskich jak niemieckich, francuskich i angielskich.

## Cukierni.

K. Moleckiego fabryka pierników w Krakowie przy ulicy Brackiej l. 158. Kupujemy za 3 złr. dodaje się 30 ratuśków albo 30 grzymaśków. Cennik pierników rozsyła darmo.

Józef i Anna Letscher. Wyrob cukrów deserowych, karmelków i czekolady rynek główny l. 26 obok handlu Wyo Schulza. Biorącmy naraz 5 kilo odstępuje się pół kilo rabatu. Wszelkie zamówienia z prowincji będą uskutecznione szybko za zaliczką pocztową.

## Zakład optyczny.

A. Błasion. (Rynek ul. Grodzka). Magazyn założony w r. 1801. Instrumenta optyczne, fizyczne i matematyczne. Najnowsze i najgustowniejsze monogramy Obłongue na papierach litograficznych, francuskich i angielskich. Bilety wywożone z najnowszych wzorami druku. Wszelkie przybory do pisania, rysowania i malowania.

## Składy fortepianowe.

F. Masłowski, Nr. 309 przy ulicy św. Jana.

## Składy naft.

Parvi, ul. Grodzka l. 97. Skład nafty krajowej i amerykańskiej, lamp i przyborów.

## Litografie.

A. Pruszyński, ulica Floryjańska. Podjęmuje się wszelkich robot litograficznych.

## Wyroby jubilerskie.

J. N. Gołowski, Rynek Główny l. 11, obok księgarni D. F. Friedleina.

## Zegarmistrze.

J. Satalecki, Rynek Główny Nr. 11. Skład zegarków kieszonek, wadłowych i stołowych z najpiękniejszej fabryk zagranicznych — po cenach umiarkowanych. Przyjmuje także wszelkie reparacje tyżkie.

Antoni Kowalski, Rynek główny Nr. 29 naprzeciw Ratusza. Wielki i doborowy skład najnowszych i najgustowniejszych zegarków kieszonek, wadłowych oraz ściennych i stołowych po cenach umiarkowanych. Przyjmuje także wszelkie reparacje tyżkie.

## Magazyn ubiorów męzkich.

Józef Zarzycki, ulica Floryjańska l. 333. Ubioru gołowe według najświeższej mody. Wykonuje wszelkie zamówienia w 24 godzinach. Wielki wybór kurtów, sukna i drylów z fabryk zagranicznych.

Andrzej Bernacki, ulica Stawowska 333. Ubioru gotowe — przyjmując zamówienia. Rzęca za trwałość i dobroć tak materjałów jakoteż i roboty.

## Wyroby stolarskie.

R. Chmurski, ul. św. Józefa l. 493. Objęmuje po 4. p. cju moim jedną z pierwszorzędnych stolarni w Krakowie, poleca wyroby stolarne i sumienne wykonane z dobrego materjału.

## Fabryki

### wyrobów masarskich.

Wiktor Armotowicz, przy ulicy Floryjańskiej pod L. 352 poleca Sz. Publiczności wszelkie w zakres wchodzące wyroby masarskie starannie wykonane po cenach najumiarkowanych.

Stanisław Armotowicz, ul. Grodzka l. 92. Skład wędlin i delikatosem swojskich.

## Piekarnie.

F. Nieszczyński, ulica Floryjańska Nr. 342 obok bramy Floryjańskiej, dostać można wszelkiego rodzaju pieczywa po cenach umiarkowanych.

## Wyroby bednarskie.

Edward Mazal, przy ul. Karmielickiej naprzeciw zakładu Józefińskiego. Wyrabia wszelkie naczyina bednarskie.

## Skład obiówa.

Antoni Markiewicz, ul. św. Jana Nr. 305, wprost hotelu Saskiego. Skład obiówa męskiego własnego wyrobu. Za trwałość i dobroć materjału ręczy. Obstarunki i reparacje wykonywa punktualnie. Ceny nader umiarkowane.



## Dobry przykład.

Prawi szlachcic chłopu przez całe dwa lata, Jak potrzebna czeleku na świecie oświata. Jak umysł wzbogaca nauka, czytanie... A chłop jemu na to: Wielemożny Panie! Nie taka to dobra rzecz i smakowita, Gdy pan chłopom ją radzi a sam nie czyta.

Gadał raz pan chłopu o wstrzemięźliwości, Jak niedzieli świecić, jak się w post posci, Jak trza żyć moralnie, pięknie, pracowicie... Cóż? gdy sam grał w karty i pił całe życie!

## List z Konstantynopola.

A dajcież wy mi dziś spokój z tym **Kiciem-Kerimem**, bo dalibóg nie mam czasu. Okropnie ważne czeka mnie zajęcie — mam jutro być proszony na czarną kawę do posta angielskiego — więc dziś wam tylko tyle powiem, że z tej całej burzy sprawa załatwiona świetnie. **Kiciem-Kerim** to zuch panie a i mądry! ho! ho! Co chcieł, to zrobił. Taż on tu mówię wam trochę miastem jak doświadczony ogrodnik jabłonią — tylko te, co on chce, spadają jabłuszka. Walne zgromadzenie odbyło się z ogromnym fervorem. Naśmiałem się i z tego i z owego, ale to nie! Skończyło się tem, że jeszcze się pokazała znaczna dywidenda. Ruszyłem ramionami na niesprawiedliwość narodu tureckiego — bo zamiast pod niebiosa dźwigać za takie rządy **Kiciem-Kerima**, to oni mu pensji zmniejszili! no, ale także i pracy, której podobać nie mógł — gdyż dodali mu dwóch dyrektorów do pomocy, ażeby biedaczysko tak sam nie harował. Na jednego z tych dyrektorów awansował **Mihasz-aga**, dobry wybór, bo to poeciwe chłopisko i przyjaciel wielki **Kiciem-Kerima**, więc mu się tam w niczem nie będzie sprzeciwiał — a drugim dyrektorem został pewien prusak **Sztołkmarek** — a to także dobry wybór, bo jak przyjedzie taki turecki święty i będzie prosił o pożyczkę, przysięgając się, że odda, i na miłość ojczyzny i na brodę Mahometa — to on jako mądry luter z tego się w duchu wyśmiej i nie dać nie pozwoli — nie tak jak **Kiciem-Kerim**, co miał szczegółniejszy afekt do takich patriotów! Przecież wybrali **Waigul-effendiego**, i macie trzeci dobry wybór, bo to persona grata z ministrami za pan-brata, to przecież coś znaczny! Wiceprezesem wybrany inny **Kubek** w **Kubek-effendi**, i macie czwarty dobry wybór, bo to powiadają taka głowa, że jeżeliby chciał aby słońce w nocy świeciło, to słońce świecić zacznie — więc jeżeli tam są jeszcze jakie ciemności egipskie, to w brodzie Mahometa nadzieja, że on je wyjaśni! Chcieli jeszcze wciągnąć znanego **Chakima Warsza-baszę** do zarządu, co byłoby bardzo dobre, gdyż czołwiek to i prawy i odważny i niezależny i dbający o dobro miasta — ale on nie chciał. Powiadają na ucho jedni, że ma

rozum, drudzy, że ma nos — a ja powiadam otwarcie, że jest to... ale wołę zdania swego nie powiedzieć. bołyście nosy pospuszczali gdybym mu oddał pochwale — wy tam zagorzali katolicy, a **Warsza-basza** jest żydem!

Mówią o żydach, przypomniał mi się ten w Żydach Korzeniowski komisarz, co to hrabiemu na pytanie odpowiada: „Wszystko dobrze J. W. Panie, tylko kary ogień zdecht“. Otóż i ja na zakończenie powiem wam: Wszystko dobrze, tylko **Kiciem**... tu bodajcie! chciałem powiedzieć tylko kara kobyla ledwo dyszy!

Wasz.

## TELEGRAMY.

**Clermont-Ferrand.** Mieszkańcy tutejsi oraz całej prowincji Auvergne mają zwyczaj wymawiać **sz** zamiast **s** i upierają się przytem żeby cara nie nazywać **Alexandre le Corsaire**, ale **Alexandre le Ecorcheur**, z czego wynika, że nie tylko po francusku ale i po owernjacku można czasem powiedzieć prawdę.

**Wiedeń.** Uznano już ostatecznie, że polityka hr. Andressgo nie jest **samołubną**, bo ciągle zmniejsza zakres nienaruszalnych interesów austriackich, ale czy nie jest **samozgubną** to dopiero przyszłość okaże.

**Berlin.** Cesarz Wilhelm powiedział, że „nie opuści swego siostrzeńca“, a książę Bismark, że „dla sprawy niemieckiej ani jednego żołnierza niemieckiego nie poświęci“. Dziwią się tu powszechnie, jak dwaj mężowie tak sprzecznych przekonań mogą przez tak ty sobą wytrzymać.

**Petersburg.** Senat postanowił, że sprawy przestępów politycznych będą na przyszłość sądzone **przy drzwiach zamkniętych**, ażeby w razie wydania **uniewinniającego** wyroku, oskarżeni nie mogli uciec, jak **Wiera Zasuliczówna**.

**Z pod Nowej Bramy.** Członek delegacji w Radzie państwa dr. Weigel otrzymał błogosławieństwo od zwierzchnika kościoła św. Piotra w Rzymie, a jednocześnie został wyklętym przez zwierzchnika kościoła św. Piotra w Krakowie, i jest teraz w wątpliwości, czy św. Piotr w niebie będzie trzymał z Rzymem czy też z Krakowem, gdy się kiedyś zgłosi do niego z prośbą o wypuszczenie do wieki-istego przybytku.

**Wildbad.** Zapowiedziano tu przyjazd na kurację ks. Gorczakowa, który się przejadł tryumfami ostatniej wojny, tak, że okazała się potrzeba za pomocą skuteczniejszych od emetyku środków usunąć z niego Bułgarję zabałkańską, Besarabję, Batum i inne niezdrowe ingredjencje, które w swęj żarłoczności w siebie **wsanestefanił**. Wody tutejsze, jak nazwa świadczy, są skuteczne tylko dla **dzikich**, lekarze jednak sądzą, iż kanclerz rosyjski cierpi także na **niedocywilizacyjność** i dlatego tutaj go wysyłać.

**Wiedeń.** Hr. Andrassy zażądał pokrycia kredytu 60-milionowego, motywując swe żądanie tem, że w razie gdyby hr. Szuwałow pogodził Rosję z Anglią, to na zapłatę kosztów tej ugody Austria potrzebować będzie owych milionów (a może i czegoś więcej, bo Rosja i terytorja za gotówkę przyjmuje. *Przyp. Red.*)

**Amatea** (in partibus infidelium). Zarządca tutejszej djeczej ustanowił **święto bezbożności**, które ma być obchodzone corocznie w **dniu 3 maja**. W dzień ten pod karą klątwy modlić się nie wolno, a zamiast wszelkich praktyk religijnych zaleca się uczęszczanie na występy szan-sonetek i taneczek ogródkowych.

**Berlin.** W policji tutejszej panuje okropny nieporządek. Książki meldunkowe są tak źle utrzymywane, że niejaki Hödel, blacharz z Lipska, nie mógł trafić do cesarza.

## Rezultat scrutinium.

**Bochenek i Hankiewicz...** głosy się roz-prysły, A zatem do wyboru przejdźmy ściślej-szego... „Pocóż mamy wybierać?... wszak wiemy [bez tego, że **Bochenek** to rachmistrz nieczłowiek [scisty!..“

Wiele osób, które zatrudnione są we dnie poza domem, nie może się należycie pielegnować, gdy zapadną na zaziębienie, zapalenie błony śluzowej, nieżyt lub inne jakie dolegliwości gardła i płuc.

Temu zaradza się zupełnie przez użycie kapsulek smołowych Guyota, które zupełnie zbytecznymi czynią rozmaite tyzany i pastylki pierśiowe. Wystarcza już, gdy się przy każdym jedzeniu zażyje dwie lub trzy kapsułki, a ponieważ flakonik zawiera 60 kapsulek, przeto kosztuje w każdym razie skuteczna metoda kuracyi, wykluczająca nadto użycie wszelkich innych lekarstw, nie więcej jak 10 do 20 centów dziennie.

Dla uniknienia licznych naśladowań, należy bacznie na to uważać, aby każdy flakonik nosił podpis p. Guyota w trójkolorowym druku.

Dostać można w Krakowie w aptece p. Redyka; tudzież w aptekach pod „SEONIEM“ i pod „GWIAZDĄ“, oraz w aptece pod „BIAŁYM ORŁEM“ p. Siedleckiego; we Lwowie w aptece p. Mikolaseha; w Czerniowiecach w aptece p. Golichowskiego.

## Odpowiedź Redakcji.

Autorowi **Sodomy i Gomory**: Taką Sodomę i Gomorę „Djabł“ skazał na spalenie. — Należy przedmiot wyraźniej obrobić.



## PRACOWNIA SUKIEŃ I KAPELUSZY DAMSKICH

Rynek główny L. 48, naprzeciw kościoła św. Wojciecha,  
gdzie handel Wgo Fenza.

Wszelkie zamówienia Szanownych Pań wykonywane będą starannie z należytą wytwornością czy to według najwzniejszych wzorów paryskich czy własnego pomysłu.

Aleksandra Zamojska.

Ważne

## OGŁOSZENIE!!!!

Dyrekcja „Międzynarodowej Wystawy Towarów“ w Wiedniu wysprzedaje w skutek przedsięwziętej likwidacji, następujące przedmioty po bajecznie taniej cenie bo **5 fl. 75 kr.** za którą to kwotę otrzymuje się następujących przedmiotów sztuk 64, a mianowicie:

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>zegarek precyzyjny szczególnie dobrze idący, wraz z łańcuszkiem pozłacanym — dobry chód poręcza się.</li> <li>prawdziwe japońskie <b>wazony</b> na kwiaty, z przedmiem malowidłem ozdoba każdego salonu.</li> <li>bardzo piękna i praktyczna <b>cu-kierniczka</b> z czarnego metalu, złotem emaliowana.</li> <li>praktyczne <b>szczypekki do cukru</b>, z niezmiennego swej białości metalu.</li> <li>bardzo okazała <b>francuska serweta</b> ze Zebry, ozdoba dla każdego stołu salonowego.</li> <li>słynny na cały świat premiiowany <b>Telefon</b>, zapomocą którego można z każdym nawet w najodleglejszym miejscu będącym rozmawiać.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>wspaniałe <b>album</b> na fotografje, bogato złotem ozdobione.</li> <li><b>obrazów „Perrance“</b>, 23 centim. wysokie, 28 centim. szerokie, najokazała dekoracja trzech pokoi.</li> <li>przednich, c. k. patentowanych <b>łyżek</b> stołowych</li> <li>przednich, c. k. patentowanych <b>łyżeczek</b> do kawy.</li> <li><b>spodków</b> pod szklanki; dla każdego gospodarstwa domowego niezbędnych.</li> <li>sztuk francuskich pachnących <b>mydełek</b>, które skórę utrzymują w miękkości, delikatności i białości.</li> <li>Zarobkowe przedmioty — najnowszym <b>figiel</b> do śmiechu aż do rozpusku, dla panów i pań.</li> </ol> |
|---|--|

Po nadesłaniu 5 fl. 75 kr albo przez pobranie pocztowe tej małej kwoty, równającej się wartości wynagrodzenia za samą robotę, otrzyma każdy powyżej wymienione wspaniałe przedmioty.

Adres i wyłącznie miejsce dla obywateli na c. k. austro-węgierską monarchję.

Direction der Internationalen Waaren-Ausstellung  
Wien, Burgring Nr. 3.

## TANNINGENE.

Środek nieszkodliwy niezawierający preparatów otowiu farbując natchmiast kolorem nadanym  
**włosy siwe, białe lub rude.**

Po jednym zastosowaniu tego środka i to w sposób bardzo prosty, włosy siwe przyjmują stałą swoją pierwotną naturalną polską barwę

**blond, ciemnej albo czarnej**

taką zupełnie, jaką się miało przed oświeceniem a która nie puszcza ani przez mycie mydłem ani w kąpieli parowej. Cena 2 fl. 50 c.

Originalne wschodnie „Mleko różane“

Karola Russ

nadaje skórę natchmiast nie dopiero po dłuższym używaniu delikatną bieluchną świeżością młodości tchnącą cere czego żadnym innym środkiem osiągnąć nie podobna. Usuwa zniszczenia jako też: wszelkie plamy żółte lub brunatne.

Cena 1 fl. 20.

## PIEGI

plamy wątrobiane, zaskórnice, czerwoność twarzy, opalenie od słońca, przyszyk i t. d. usuwa.

Woda Dr. Tobiasa „Eau miraculeuse anthepliquie“ która niszczy radykalnie przez wessanie nagromadzone barwiki tak dalece, że choćby najstraszniejsza i chropawa skóra, staje się w ciągu jednej noey miękka i delikatna. Cena 1 fl. 50 c.

Wszystkie te powyższe wyszczególnione kosmetyki są pod zaręczeniem zdrowiu nieszkodliwe.

Jedyny skład ich, posiada tylko sam wynalazca

KAROL RUSS.

Adres: Karol Russ Apotheker und Chemiker in Wien 1. Bezirk, Wallfischgasse Nr. 3.

## ZAKŁAD WODOLECZNICZY I ŻENTYCZNY W JAWORZU

u podnóża Beskidów 7/8 mili od stacyi kolei północ. Bielsko oddalony.

Rozpoczęcie sezonu dnia 15 Maja.

Kuracja zimną wodą i elektrycznością, żętyca, mleko, kąpiele z igliwia, przeliczny park, dobra restauracja, czytelnia, kursal, stała muzyka, poczta i telegraficzna

Lekarz zakładowy Dr. Michał Kaufman.

Podać rękę szczęściu!

**375.000** Marek czyli **218,750** Zlr.

jako główną wygraną w pomyślnym razie nadržęca **najwzniejsze wielkie rozlosowanie pieniędzy**, które przez W. Rząd porzeczonym zostało. Ułożenie nowego planu jest nader korzystnym a zasadza się na tem, że w ciągu niewielu miesięcy a to w 7 cięgniach 49,600 trafnych, mygraniemi być muszą. Główna wygrana wynosi 375,000 Marek czyli 218,750 Guldenów w austr. walucie, szczegółowo zaś:

1 wygr. po Mr. 250,000	1 wygr. po Mr. 12,000
1 wygr. po Mr. 125,000	23 wygr. po Mr. 10,000
1 wygr. po Mr. 80,000	4 wygr. po Mr. 8,000
1 wygr. po Mr. 60,000	31 wygr. po Mr. 5,000
1 wygr. po Mr. 50,000	74 wygr. po Mr. 4,000
2 wygr. po Mr. 40,000	200 wygr. po Mr. 2,400
1 wygr. po Mr. 36,000	412 wygr. po Mr. 1,200
3 wygr. po Mr. 30,000	621 wygr. po Mr. 500
1 wygr. po Mr. 25,000	700 wygr. po Mr. 250
5 wygr. po Mr. 20,000	28,015 wygr. po Mr. 138
6 wygr. po Mr. 15,000	etc. etc.

Najbliższe cięgnięcie wygranych tej wielkiej przez Rząd porzeczonyj loterji jest urzędowo naznaczone na:

**dzien 12 i 13 Czerca b. r.** a kosztuje na to cięgnięcie

1 cały oryginalny los tylko Marek 6 czyli 3 1/2 Guldena a. w.

1 połowa oryginalnego losu tylko Mr. 3 " 1 1/2 " 90 centów austr. w.

1 ćwierćka " " " 1/2 " 90 centów austr. w.

Wszelkie zamówienia przy nadesłaniu należytości nawet i za zaliczką pocztową zostają bezwzględnie uskuteczniiane tak, że każdy żądający otrzyma oryginalny los zaopatrzonej herli-m państwowym.

Przy losach dołączone bywają plany a po każdym cięgnięciu przesyłamy naszym interesantom urzędową listę cięgnięcia.

Wyplata wygranych natchmiast nastąpi albo bezpośrednio, albo na żądanie przez domy bankowe we wszystkich miastach Austrii z którymi w stosunkach pozostajemy.

Naszej kolekturze prawie zawsze sprzyjało szczęście, gdyż pomiędzy znacznymi wygranymi, które miała, bardzo często cieszyła się główną wygraną. — Przedsiębiorstwo tedy na rzetelnej podstawie oparte każe nam się domyślać, że znajdzie wszędy a żywy współzudział, na który licząc, prosimy o nadesłanie zamówień **najdalej przed 31 Maja b. r.**

## KAUFMANN & SIMON,

Interes bankowy i wekslowy w Hamburgu,

kupno i sprzedaż wszelkiego rodzaju obligacyj państwowych akeij kolejowych i losów pożyczkowych.

P. S. Równocześnie składamy podjękę za to o-łne zaufanie, któreśmy dotąd posiadali, zapraszając zaś niniejszem do wzięcia udziału w powyższem losowaniu oświadczamy, że i nadal starać się będziemy o dotychczasowe zadowolenie szanownych Interesantów.

K. & S.

## Publiczne uznanie

oddaje panu profesorowi i autorowi matematyki **Rudolfowi von Orlicé**, Berlin, Stülerstr. 8 (dawniej Wilhelmstr. 127) za wskazanie mi numeratów, które **Terno** wygrały.

Lwów.

A. Kulczyński.

Gratis i franco każdemu czytelnikowi lub zapytującemu się przesyła profesor i autor dzieł matematycznych **Rudolf von Orlicé** (Direction der Deutschen Verlags-Anstalt) najnowszą listę Tern wygrywających w bieżącym roku.

(Prawdziwość poświadczona notarialnie.)

## Ażeby każdy chory,

zanim jaką kuracyą rozpocznie, albo też zwątpi o swem wyzdrowieniu mógł się przekonać bez kosztów o nader skutecznych rezultatach, osiągniętych zapomocą Dr. Airy metody leczenia, rozsyła Richtera księgarnia nakładowa w Lipsku, na frankowane żądanie chętnie każdemu „wydanie świadectw“ (105 wydanie) bezpłatnie i franko. — Niech nikt nieomieszkasz sprawdzić sobie tenże „wyciąg“, opatrzone w wiele sprawozdań z podobnych chorób. Ilustrowanego oryginalnego dzieła: **Dr. Airy** metoda naturalnego leczenia wyszło **105 wydanie Jubileuszowe**. Cena 1 marka. Do nabycia we wszystkich księgarniach.